

СУРА «АЛЬ-ХАККА»
 («НЕМИНУЕМОЕ»)



Во имя Аллаха, Милостивого,
Милосердного!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. Неминуемое (День воскресения)!

الْحَاقَّةُ ①

2. Что такое Неминуемое (День воскресения)?

مَا الْحَاقَّةُ ①

3. Откуда ты мог знать, что такое Неминуемое (День воскресения)?

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ ①

4. Самудяне и адиты отрицали Великое бедствие (День воскресения).

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهِمْ إِذِ انبَعَثَ أَشْقَى ①
وَقَالَ لَهُمْ إِبْرَاهِيمُ أَنْ أَتِيتُهُمْ أَمِ اتَّخَذُوا آلِهَةً مِثْلِي ①

5. Самудяне были истреблены неистовым воплем.

فَأَمَّا ثَمُودُ فَأُهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ ①

6. Адиты же были истреблены ветром морозным (или завывающим), лютым.

وَأَمَّا عَادٌ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ صَوَّارٍ عَاتِيَةٍ ①
وَجَاءَتْهُمْ سَحَابٌ مُمِيتٌ ①

7. Он заставил его бушевать над ними в течение семи ночей и восьми дней без перерыва, и ты мог бы увидеть людей, которые были повержены, словно рухнувшие сгнившие пальмовые стволы.

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَنِيَةَ أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَى
الْقَوْمَ فِيهَا صَوْغَى كَأَنَّهُمْ أَشْرَارٌ مِمَّنْ سَاءَ بَدَأُ ①

8. Видишь ли ты что-либо оставшееся от них?

فَمَا تَرَى ①

9. Фараон, его предшественники и опрокинутые селения (селения народа Лута) совершали грехи.

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكِ كَيْدًا وَمَنْ لَبِطَ ①
أَعْيُنًا عَنْ رِيسِهِ أَعْتَدَ ①

10. Они ослушались посланника своего Господа, и Он схватил их Хваткой превосходящей.

فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخْذَةً رَابِيَةً ①

11. Когда вода стала разливаться, Мы повезли вас в плавающем ковчеге,

12. чтобы он стал для вас напоминанием и чтобы запоминающее ухо запомнило это.

13. Когда же подуют в Рог всего один раз

14. и когда земля и горы будут подняты и превратятся в прах за один раз,

15. в тот день наступит Событие (*День воскресения*).

16. Небо разверзнется, ибо оно в тот день будет слабым.

17. Ангелы будут находиться по его краю, и восьмеро понесут над собой Трон твоего Господа.

18. В тот день вы предстанете, и ни одна ваша тайна не останется сокрытой.

19. Тот, кому его книга будет дана в правую руку, скажет: «Вот! Прочтите мою книгу!»

20. Я верил в то, что мне предьявят счет».

21. Для него будет отрадная жизнь

22. в вышнем саду,

23. где плоды склоняются низко.

24. Ешьте и пейте во здравие за то, что вы совершили в минувшие дни!

25. Тот же, кому его книга будет дана в левую руку, скажет:

إِنَّا لَمَّا طَغَى الْمَاءُ حَمَلْنَاكِ فِي الْجَارِيَةِ ﴿٦٩﴾

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَنَعْيَهَا أذُنٌ وَعَيْبَةٌ ﴿٧٠﴾

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ ﴿٧١﴾

وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ﴿٧٢﴾

فِيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴿٧٣﴾

وَانشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ﴿٧٤﴾

وَالْمَلَائِكَةُ عَلَىٰ أَرْجَائِهَا يُحْمَلُ عَرْشُ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَّةٌ ﴿٧٥﴾

يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ﴿٧٦﴾

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ رَيْبِيحِيَّةً فَيَقُولُ هَذَا مَا أقرءُ وَأَكْتَابِيَّةٌ ﴿٧٧﴾

إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مَلِكٌ حَسْبِيَّةٌ ﴿٧٨﴾

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ﴿٧٩﴾

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ﴿٨٠﴾

فَطُوفُهَا دَائِيَةٌ ﴿٨١﴾

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ﴿٨٢﴾

وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ رَيْبِيحِيَّةً فَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ

«Лучше бы мне не вручали моей книги!

26. Не знать бы мне, каков мой счет!

27. Лучше бы она была концом всего!

28. Не помогло мне мое богатство!

29. Лишился я своей власти!»

30. Схватите его и закуйте,

31. потом бросьте его в Ад

32. и нанизьте его на цепь длинной в семьдесят локтей!

33. Он не веровал в Великого Аллаха

34. и не призывал кормить бедняка.

35. Сегодня здесь у него нет любящего родственника,

36. и нет пищи, кроме кровавого гноя.

37. Едят его только грешники.

38. О да! Клянусь тем, что вы видите,

39. и тем, чего вы не видите!

40. Это – слова благородного посланца (Мухаммада или Джибриля).

41. Это – не слова поэта. Мало же вы веруете!

42. Это – не слова прорицателя. Мало же вы поминаете назидаения!

أَوْنِ كِتَابِيَةَ ۝١

وَأُرَادِرِ مَا جِئْتَنِي بِهِ ۝٢

يَلَيْتَهَا كَانَتْ الْفَاقِصَةَ ۝٣

مَا أَعْنَى عَنِّي مَالِيَةَ ۝٤

هَذَاكَ عَنِّي سُلْطَانِيَةَ ۝٥

خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ۝٦

ثُمَّ الْجَحِيمِ صَلُّوهُ ۝٧

ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۝٨

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۝٩

وَلَا يَحْضُرُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۝١٠

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَاهُنَا حَمِيمٌ ۝١١

وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غَشِيلٍ ۝١٢

لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۝١٣

فَلَا أَقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ۝١٤

وَمَا لَا تَبْصِرُونَ ۝١٥

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝١٦

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مِمَّا تَوْمِنُونَ ۝١٧

وَلَا يَقُولُ كَاهِنٍ قَلِيلًا مِمَّا تَدَّكُرُونَ ۝١٨

43. Это – Ниспослание от Господа миров.

44. Если бы он приписал Нам некоторые слова,

45. то Мы схватили бы его за правую руку (или схватили бы его крепко),

46. а потом перерезали бы ему аорту,

47. и никто из вас не избавил бы его.

48. Воистину, это – Назидание для богобоязненных.

49. Нам известно, что среди вас есть считающие его ложью.

50. Воистину, это – горе для неверующих.

51. Воистину, это – несомненная истина.

52. Прославляй же имя Господа твоего Великого!

تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٣﴾

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ ﴿٤٤﴾

لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿٤٥﴾

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿٤٦﴾

فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَكِيمِينَ ﴿٤٧﴾

وَإِنَّهُ لَتَذِكْرٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤٨﴾

وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُكَذِّبِينَ ﴿٤٩﴾

وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٥٠﴾

وَإِنَّهُ لِحَقٌّ الْبَاقِينَ ﴿٥١﴾

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٥٢﴾

